

BeoVision 8

Manual de consulta

Índices do Manual de consulta

O índice deste Manual de consulta encontra-se dividido em secções. Cada uma das secções começa com o seu próprio índice pormenorizado com referências às páginas. Os textos a preto referem-se à secção actual, enquanto que as restantes secções são descritas em termos gerais e apresentam-se a cinzento.

As secções principais são:

- Definições de sintonização e de preferências
- Colocação, tomadas e ligações
- Operação avançada
- Personalizar o Beo4
- Índice remissivo

Visão geral dos menus

A ilustração nesta página apresenta o conteúdo do sistema do menu e indica igualmente onde pode encontrar informações adicionais sobre os menus no Manual de consulta.

TV SETUP pp. 6	SOUND pp. 14
TUNING	VOLUME
EDIT CHANNELS	CENTRE
ADD CHANNELS	BALANCE
AUTO TUNING	BASS
MANUAL TUNING	TREBLE
FREQUENCY	LOUDNESS
CHANNEL NO.	POSITION
NAME	PICTURE pp. 14
FINE TUNE	BRIGHTNESS
DECODER	CONTRAST
TV SYSTEM	COLOUR
SOUND	TINT
CONNECTIONS pp. 17	HORIZONTAL SIZE
AV 1	HORIZONTAL POSITION
SOURCE	VERTICAL POSITION
IR SOCKET	MENU LANGUAGE p. 6
HDMI	DANSK
AV 2	DEUTSCH
SOURCE	ENGLISH
IR SOCKET	ESPAÑOL
HDMI	FRANÇAIS
YPbPr	ITALIANO
AV 3	NEDERLANDS
SOURCE	SVENSKA
IR SOCKET	
HDMI	
VGA	

O sistema de menus no ecrã alargado para o televisor. Os itens de menu sombreados a cinzento indicam extras opcionais que podem não estar presentes no seu sistema.

Prima MENU no Beo4 para aceder ao menu principal. Para ir directamente para uma entrada de menu sem ter que premir GO (Ir) utilize os botões numéricos no Beo4.

Fique a saber como realizar a primeira configuração e sintonizar automaticamente todos os canais disponíveis. Pode ainda encontrar informações sobre como editar canais sintonizados e ajustar outras definições disponíveis como, por exemplo, a imagem e o som.

Para obter mais informações sobre como instalar o seu televisor e ligar equipamento de vídeo adicional, consulte o capítulo “*Colocação, tomadas e ligações*” na página 17.

- Primeira configuração do seu televisor, 6
- Editar canais sintonizados, 8
- Voltar a sintonizar ou adicionar canais, 12
- Ajustar as definições de imagem e de som, 14
- Escolher a língua dos menus, 16

Colocação, tomadas e ligações, 17

Fique a saber como manusear e instalar o seu televisor e onde se localizam as tomadas. Fique a saber como ligar um decodificador, um controlador de decodificadores ou um videogravador ao seu televisor e como registar equipamento adicional.

Operação avançada 29

Como operar um controlador de decodificadores ligado, chame uma imagem de computador para o ecrã e opere o seu televisor na Opção 4.

Personalizar o Beo4, 34

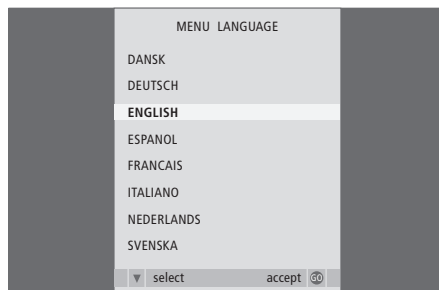
Índice remissivo, 36

Configurar o televisor pela primeira vez

O procedimento de configuração aqui descrito apenas é activado quando o televisor é ligado pela primeira vez à alimentação eléctrica e, em seguida, ligado no botão.

Deve seleccionar a língua do menu, registar qualquer equipamento suplementar que tenha ligado e iniciar a sintonização automática dos canais de televisão.

Seleccionar a língua dos menus

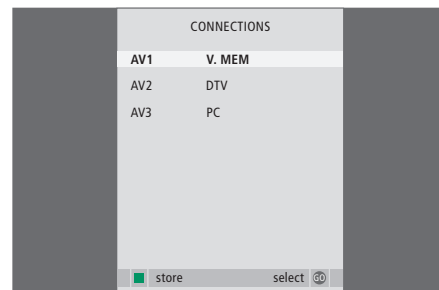


Quando ligar o televisor pela primeira vez, tem de seleccionar a língua em que pretende visualizar todos os menus.

Aparece o menu de configuração da língua. Se pretender alterar a língua dos menus mais tarde, poderá encontrar o item MENU LANGUAGE (Língua do menu) no menu TV SETUP (Configuração TV).

- > Prima **TV** para ligar o televisor. Aparece o menu da língua.
- > Prima **▲** ou **▼** para se movimentar entre as línguas exibidas, se necessário.
- > Prima **GO** (Ir) para memorizar a sua escolha.

Registar equipamento adicional antes da sintonização automática



Tem que registar o equipamento adicional ligado ao seu televisor.

Quando aparecer o menu CONNECTIONS (Ligações) ...

- > Prima **▲** ou **▼** para se movimentar entre os diferentes grupos de tomadas: AV1, AV2 e AV3.
- > Prima **GO** (Ir) para poder registar um produto ligado ao grupo de tomadas realçado.
- > Prima **▲** ou **▼** para se movimentar entre as tomadas no grupo.
- > Prima **◀** ou **▶** para registar o equipamento que ligou à tomada realçada.
- > Prima **GO** (Ir) para seleccionar outro grupo de tomadas.
- > Quando tiver concluído as suas definições, prima o botão verde para memorizar a configuração.

Memorizar todos os canais e definições



Depois de realizar as suas selecções, aparece no ecrã um menu para a sintonização automática dos canais.

Quando aparece o menu para a sintonização automática, a instrução CHECK AERIAL CONNECTION (Verificar ligação da antena) aparece para o lembrar de que deve verificar se a antena de TV está correctamente ligada.

> Prima **GO** (Ir) para iniciar a sintonização automática. O televisor sintoniza todos os canais disponíveis.

Editar canais sintonizados

Se a sintonização automática de todos os canais não os tiver guardado nos seus números de canais preferidos ou não tiver atribuído automaticamente um nome a todos os canais memorizados, pode reorganizar a ordem pela qual os canais surgem e atribuir-lhes um nome à sua escolha.

Se necessitar editar os canais sintonizados, nomeadamente, a sintonização fina, utilize o menu **MANUAL TUNING** (Sintonização manual).

Deslocar ou eliminar canais sintonizados

A qualquer momento, é possível deslocar ou eliminar quaisquer canais de televisão sintonizados que não queira.

Deslocar canais ...

- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP (Configuração TV). TUNING (Sintonização) já aparece realçado.
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu TUNING (Sintonização). EDIT CHANNELS (Editar canais) já se encontra realçado.
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu EDIT CHANNELS (Editar canais).
- > Prima ▼ ou ▲ para seleccionar o canal que quer deslocar.
- > Prima ►► uma vez para poder deslocar o canal. O canal é agora retirado da lista.
- > Prima ▼ ou ▲ para deslocar o canal para o número de canal pretendido.
- > Prima ◀◀ para voltar a colocar o canal na lista ou para trocar de lugar com o canal que ocupa o número de canal que pretende.
- > De seguida, coloque o canal com o qual trocou de lugar num número de canal vazio ou num número já ocupado e repita o procedimento.
- > Quando tiver deslocado os canais relevantes, prima **STOP** para retroceder através de todos os menus ou prima **EXIT** (Sair) para sair de todos os menus.



Eliminar canais ...

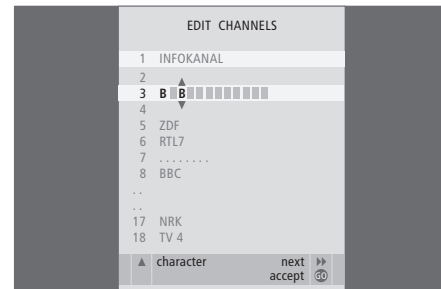
- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP (Configuração TV). TUNING (Sintonização) já aparece realçado.
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu TUNING (Sintonização). EDIT CHANNELS (Editar canais) já se encontra realçado.
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu EDIT CHANNELS (Editar canais).
- > Prima **▼** ou **▲** para se deslocar para o canal que pretende eliminar.
- > Prima **▶▶** para retirar o canal da lista.
- > Prima o botão amarelo para poder eliminar o canal –o canal é então apresentado a vermelho.
- > Prima o botão amarelo novamente para apagar definitivamente o canal ou prima **◀◀** duas vezes para voltar a colocar o canal na lista.
- > Depois de ter eliminado os canais relevantes, prima **EXIT** (Sair) para sair de todos os menus.

Atribuir nomes a canais sintonizados

O menu EDIT CHANNELS (Editar canais) também permite atribuir um nome a todos os canais.

Atribuir um nome aos canais ...

- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP (Configuração TV). TUNING (Sintonização) já aparece realçado.
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu TUNING (Sintonização). EDIT CHANNELS (Editar canais) já se encontra realçado.
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu EDIT CHANNELS (Editar canais).
- > Prima **▼** ou **▲** para seleccionar o canal ao qual pretende atribuir um nome.
- > Prima o botão verde para atribuir um nome ao canal. O menu de atribuição de nome encontra-se agora activado.
- > Prima **▼** ou **▲** para encontrar cada um dos caracteres do nome.
- > Prima **▶▶** para passar ao carácter seguinte. Utilize **▲** e **▼** ou **◀◀** e **▶▶** para introduzir ou editar os caracteres do nome que escolheu.
- > Prima **GO** (Ir) para memorizar o nome.
- > Se necessário, repita o procedimento e atribua um nome a outros números de canais.
- > Quando tiver atribuído um nome aos canais relevantes, prima **GO** (Ir) para aceitar a lista editada ou prima **EXIT** (Sair) para sair de todos os menus.



Definir canais de televisão sintonizados – sintonização manual

Pode memorizar canais de televisão em números de canais próprios. Faça uma sintonização mais apurada da recepção do canal, indique a presença de canais codificados e escolha tipos de som apropriados para cada um dos canais.

- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP (Configuração TV). TUNING (Sintonização) já aparece realçado.
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu TUNING (Sintonização) e prima ▼ para realçar MANUAL TUNING (Sintonização manual).
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu MANUAL TUNING (Sintonização manual).
- > Prima ▼ ou ▲ para se movimentar entre os itens do menu.
- > Prima ◀ ou ▶ para ver as suas opções para cada item.
- > Se escolher NAME (Nome) prima o botão verde para iniciar o procedimento de atribuição de nome. Utilize ▼ ou ▲ e ▶ para introduzir os caracteres no nome que escolher.
- > Quando tiver terminado a edição, prima **GO** (Ir) para memorizar o canal definido.
- > Prima **EXIT** (Sair) para sair de todos os menus.

O item TV SYSTEM (Sistema TV) aparece no menu, certifique-se de que está apresentado o sistema de emissão correcto antes de iniciar a sintonização.

Encontram-se disponíveis as seguintes opções:

PAL B/G
SECAM B/G
PAL I
SECAM L
PAL D/K
SECAM D/K

Se os canais forem transmitidos em duas línguas e se pretender ambas as línguas, pode memorizar o canal duas vezes: uma vez para cada língua.

Embora memorize um tipo de som/língua, pode alternar entre os vários tipos enquanto está a ver um canal de televisão. Para obter mais informações, consulte o capítulo "Ajustar o som e a imagem" na página 8 do Guia.

MANUAL TUNING	
FREQUENCY	217
CHANNEL NO.	7
NAME	DR1
FINE TUNE	0
DECODER	OFF
TV SYSTEM	B/G
SOUND	STEREO
search >>	
store @	

Pode fazer com que o televisor encontre os canais de televisão por si.

Predefina até 99 canais de televisão diferentes em números próprios e atribua a cada canal um nome distinto.

Pode sintonizar canais novos, por exemplo, se deslocar ou voltar a sintonizar canais eliminados anteriormente.

Quando sintonizar canais através do menu ADD CHANNEL (Adicionar canal), os canais previamente sintonizados permanecem inalterados. Isto permite-lhe manter os nomes dos canais, a sua ordem na lista de canais e quaisquer definições especiais que tenha memorizado para esses canais, tais como as definições do decodificador ou do sistema de emissão.

Voltar a sintonizar através da sintonização automática

Pode voltar a sintonizar todos os canais de televisão deixando o televisor sintonizar automaticamente todos os canais.

- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP (Configuração TV). TUNING (Sintonização) já aparece realçado.
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu TUNING (Sintonização) e prima ▼ para realçar AUTO TUNING (Sintonização automática).
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu AUTO TUNING (Sintonização automática).
- > Prima ► para iniciar a sintonização automática.
- > Assim que a sintonização automática estiver concluída é exibido o menu EDIT CHANNELS (Editar canais). Pode então reorganizar a ordem dos canais, eliminá-los ou mudar-lhes o nome.



Atenção: Se voltar a sintonizar todos os canais de TV, todas as definições de canais que tiver efectuado desaparecem!

Adicionar novos canais

Pode adicionar um canal novo ou actualizar um canal sintonizado que, por exemplo, tenha sido mudado pela emissora.

- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP (Configuração TV). TUNING (Sintonização) já aparece realçado.
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu TUNING (Sintonização) e prima **▼** para realçar ADD CHANNEL (Adicionar canal).
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu ADD CHANNEL (Adicionar canal).
- > Prima **▶▶** para iniciar. Os canais novos são adicionados automaticamente à medida que vão sendo encontrados.
- > Quando a sintonização estiver concluída e os canais novos tiverem sido adicionados, é exibido o menu EDIT CHANNELS (Editar canais). Pode então reorganizar a ordem dos canais, eliminá-los ou mudar-lhes o nome. O cursor realça o primeiro canal novo dos que acabaram de ser adicionados à lista.

Nota: Se um canal é memorizado no Canal n.º 99, não é possível activar a função ADD CHANNELS (Adicionar canais).



As definições de imagem e de som encontram-se predefinidas de origem para valores neutros que se adequam à maioria das situações de visionamento e escuta. No entanto, se assim o desejar, pode ajustar estas definições a seu gosto.

Ajustar a imagem, o brilho, a cor ou o contraste. As definições de som incluem volume, graves e agudos.

Guarde temporariamente as definições de imagem e de som – até o televisor ser desligado – ou guarde-as de forma permanente.

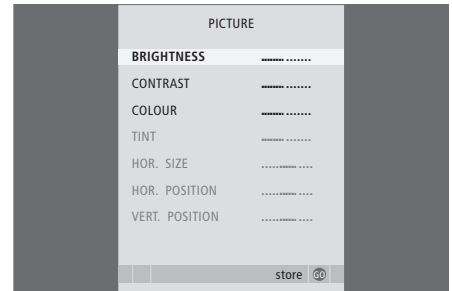
Para obter informações sobre como alterar o formato da imagem, consulte o Guia na página 9.

Alterar o brilho, a cor ou o contraste

Ajuste as definições da imagem através do menu PICTURE (Imagem). As definições temporárias são canceladas quando o televisor é desligado.

- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP (Configuração TV) e prima ▼ para realçar PICTURE (Imagem).
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu PICTURE (Imagem).
- > Prima ▲ ou ▼ para se movimentar através dos itens do menu.
- > Prima ◀ ou ▶ para ajustar os valores.
- > Prima **EXIT** (Sair) para memorizar as suas definições até desligar o televisor ou ...
- > ... prima **GO** (Ir) para memorizar as suas definições permanentemente.

Para retirar temporariamente a imagem do ecrã, prima LIST (Lista) repetidamente até ser exibido P.MUTE (Silenciar) no Beo4 e depois prima GO (Ir). Para restaurar novamente a imagem, prima qualquer botão de fonte, por exemplo, TV.



O que pode encontrar no menu PICTURE (Imagem) ...

BRIGHTNESS (Luminosidade) ... Ajusta a luminosidade da imagem.

CONTRAST (Contraste) ... Ajusta o nível de contraste na imagem.

COLOUR (Cor) ... Ajusta a intensidade da cor na imagem.

Se uma fonte, tal como PC, estiver ligada através de uma tomada VGA, aparecem as opções seguintes ...

HOR. SIZE (Tam. Hor.) ... Ajusta a largura da imagem.

HOR. POSITION (Posição Hor.) ... Ajusta a posição da imagem horizontalmente.

VERT. POSITION (Posição Vert.) ... Ajusta a posição da imagem verticalmente.

Para fontes de vídeo que utilizam o sinal NTSC está disponível mais uma opção – Tint (tonalidade ou gradação da cor) – para ajustar.

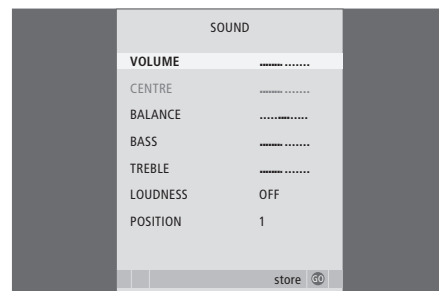
Alterar o volume, os graves ou os agudos

Ajuste as definições de som através do menu **SOUND SETUP** (Configuração de som). As definições temporárias são canceladas quando o televisor é desligado.

- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu **TV SETUP** (Configuração TV) e prima **▼** para realçar **SOUND** (Som).
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu **SOUND** (Som).
- > Prima **▲** ou **▼** para se movimentar através dos itens do menu.
- > Prima **◀** ou **▶** para ajustar os valores ou escolher uma definição.
- > Prima **EXIT** (Sair) para memorizar as suas definições até desligar o televisor, ou ...
- > ... prima **GO** (Ir) para memorizar as suas definições permanentemente.

O que pode encontrar no menu **SOUND SETUP/SOUND ADJUSTMENT** (Configuração de som/Ajuste de som)...

- VOLUME** ... Ajusta o nível do volume que o televisor utiliza quando é ligado.
- (CENTRE)** (Centro) ... apenas disponível se tiver ligado colunas externas ao seu televisor. Ajusta o balanço entre as colunas externas e internas.
- BALANCE** (Balanço) ... Ajusta o balanço entre as colunas.
- BASS** (Graves) ... Ajusta o nível de graves.
- TREBLE** (Agudos) ... Ajusta o nível de agudos.
- LOUDNESS** (Intensidade sonora) ... A função de intensidade sonora compensa a falta de sensibilidade do ouvido humano para as frequências altas e baixas. Estas frequências são aumentadas em baixos níveis de volume de forma a que a música baixa se torne mais dinâmica. A intensidade sonora pode ser definida para **ON** (Ligado) ou **OFF** (Desligado).
- POSITION** (Posição) ... Quando o televisor é colocado num canto ou próximo de uma parede, o nível de graves é aumentado em comparação ao nível de graves atingido quando colocado numa posição mais livre. Para retirar este aumento excessivo de graves, seleccione a definição **POSITION** (Posição). Se o televisor estiver colocado num canto ou contra uma parede, seleccione **POSITION 2** (Posição 2). Se o televisor estiver colocado longe da parede, seleccione **POSITION 1** (Posição 1).



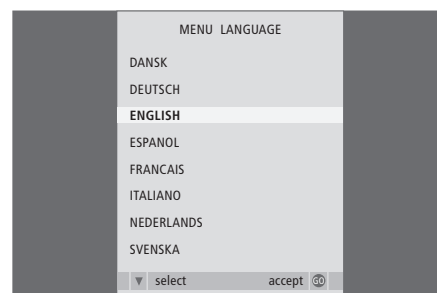
Escolher a língua dos menus

A língua que escolheu para os menus durante a primeira configuração do televisor pode ser alterada em qualquer altura.

Depois de escolher uma língua para os menus, todos os menus e mensagens são apresentados nessa língua.

Pode seleccionar a língua para os menus no ecrã através do menu TV SETUP (Configuração TV). O texto no ecrã muda à medida que passa de língua para língua.

- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP (Configuração TV) e prima ▼ para realçar MENU LANGUAGE (Língua do Menu).
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu MENU LANGUAGE (Língua do menu).
- > Utilize ▼ e ▲ para se deslocar para a sua escolha de língua.
- > Prima **GO** (Ir) para fazer a sua escolha.
- > Prima **STOP** para voltar através dos menus anteriores ou prima **EXIT** (Sair) para sair directamente de todos os menus.



Neste capítulo, irá obter instruções sobre como instalar e ligar o seu televisor. Fornece-lhe também uma visão geral dos painéis de tomadas.

Recomendamos que siga o procedimento descrito abaixo quando configurar o televisor:

- Retire o televisor da embalagem
- Tenha em conta o ambiente circundante apropriado para o televisor
- Monte o televisor na base ou suporte escolhido
- Posicione o televisor
- Ligue os cabos, o equipamento adicional e as colunas

Este procedimento é descrito mais pormenorizadamente nas páginas que se seguem.

Definições de sintonização e de preferência, 5

Fique a saber como configurar o seu televisor pela primeira vez e como sintonizar canais. Este capítulo contém também informações acerca das definições para a imagem e o som.

Colocação, tomadas e ligações, 17

- *Instalar o seu televisor, 18*
- *Tomadas para máquina fotográfica e auscultadores, 20*
- *Painel de tomadas, 21*
- *Ligar equipamento adicional, 22*
- *Registar equipamento de vídeo adicional, 26*

Operação avançada 29

Como operar um controlador de descodificadores ligado, chame uma imagem de computador para o ecrã e opere o seu televisor na Opção 4.

Personalizar o Beo4, 34

Índice remissivo, 36

Configurar o televisor

Para mais informações sobre como prender e passar os cabos na parte de trás do televisor, consulte esta página.

Para obter mais informações sobre o painel de tomadas, consulte a página 21.

Manusear o televisor

Evite expor o televisor à luz directa do sol ou a luz artificial directa, por exemplo, a luz de um foco, uma vez que isto pode reduzir a sensibilidade do receptor do comando à distância. Além disso, se o ecrã sobreaquecer, poderão aparecer manchas pretas na imagem. Estas manchas desaparecem novamente assim que o televisor arrefecer até à temperatura normal.

Para evitar ferimentos, utilize apenas os diversos suportes aprovados pela Bang & Olufsen.

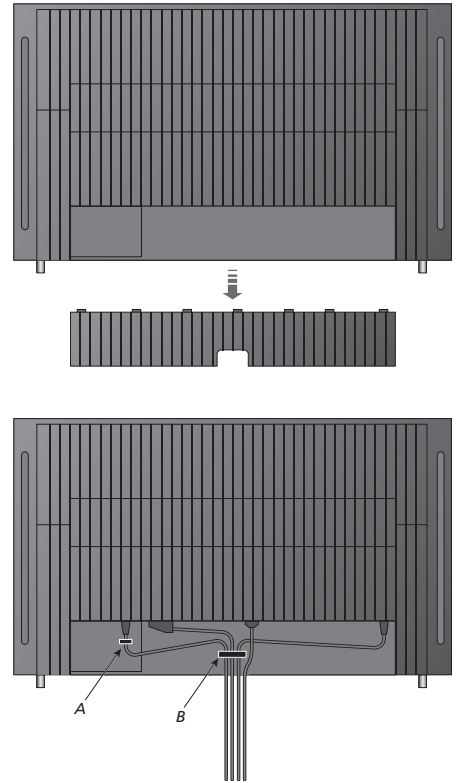
Certifique-se de que o televisor está instalado, colocado e ligado de acordo com estas instruções.

O televisor foi concebido para ser utilizado apenas no interior, em ambientes domésticos secos. Utilizar dentro de uma gama de temperaturas de 10 a 40°C (50 a 105°F).

Não coloque objectos em cima do televisor.

Coloque o televisor sempre sobre uma superfície firme e estável.

Não tente abrir o televisor. Deixe estas operações para o pessoal de assistência qualificado.



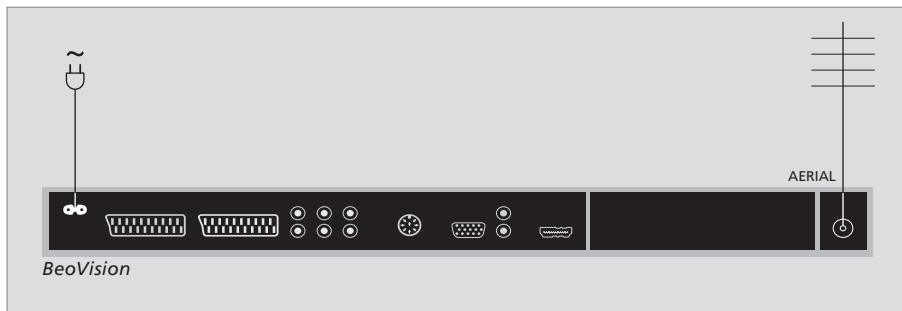
IMPORTANTE! Por motivos de segurança, o cabo de alimentação eléctrica deve ser preso à cinta de cabos (A). Todos os cabos têm que passar através da cinta de cabos (B). No entanto, se a sua configuração inclui uma ligação VGA, não passe o cabo VGA através da cinta de cabos (B). Em vez disso, utilize dois parafusos na ficha VGA para o prender à tomada.

Ligações da antena e da alimentação eléctrica

Quando instala o televisor individualmente, ligue simplesmente a antena do televisor à tomada identificada com AERIAL (Antena) no televisor.

Se vai ligar colunas ou outro equipamento qualquer ao televisor, não o ligue ainda à alimentação eléctrica!

Se danificar o cabo de alimentação fornecido pode prejudicar a imagem do televisor!



Depois das ligações feitas e depois de ter prendido os cabos tal como descrito na página anterior, ligue a alimentação eléctrica. Aparece uma pequena luz vermelha. O sistema encontra-se em modo stand-by e pronto a ser utilizado. Se o televisor estiver instalado sem outro equipamento ligado, pode agora sintonizar os canais, tal como explicado no capítulo “Configurar o televisor pela primeira vez” na página 6.

O televisor foi concebido para permanecer em modo stand-by quando não estiver a ser utilizado. Por isso, para facilitar a operação com o comando à distância, é essencial que não o desligue da alimentação eléctrica. O televisor só pode ser desligado completamente desligando-o da tomada.

Depois de ter feito todas as ligações e prendido os cabos, volte a montar a cobertura dos cabos.

Pode ligar auscultadores e ouvir um programa ou pode ligar uma Camcorder e ver os seus vídeos caseiros no televisor. Se ligou um videogravador pode copiar gravações da Camcorder para uma videocassete.

Tomadas para ligações temporárias

PHONES (Auscultadores)

Pode ligar auscultadores estéreo à tomada assinalada com PHONES (auscultadores). Ajustar o volume irá afectar as colunas do televisor e os auscultadores. Silenciar o som irá apenas afectar as colunas do televisor.

Estas tomadas destinam-se à ligação de uma máquina de filmar.

R – L (D-E)

Para ligação de áudio (canal de som direito e esquerdo, respectivamente).

VIDEO

Para o sinal de vídeo.

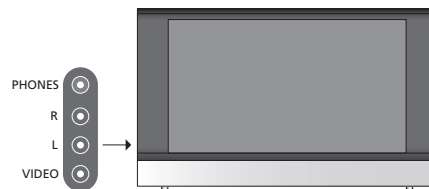
Visualizar imagens digitais no seu televisor

Para visualizar as suas imagens digitais, ligue a máquina fotográfica e ligue o televisor. O televisor regista automaticamente o sinal e pode visualizar as imagens paradas no ecrã.

Se o sinal da máquina fotográfica estiver desligado ...

- > Prima **LIST** (Lista) repetidamente para exibir **CAMERA*** (Máquina fotográfica) no Beo4 e prima **GO (Ir)**.

**Para exibir CAMERA (Máquina fotográfica) no Beo4, tem primeiro de adicionar a função à lista de funções do Beo4. Para obter mais informações, consulte o capítulo "Personalizar o Beo4" na página 34.*



Visualizar e copiar a partir de uma máquina de filmar

Se ligou um videogravador ao seu televisor e ligar a sua Camcorder pode copiar gravações desta para uma videocassete.

Para copiar uma gravação a partir de uma máquina de filmar ...

- > Ligue a sua máquina de filmar e inicie a reprodução na máquina de filmar. O televisor regista automaticamente o sinal e pode ver as imagens no ecrã do televisor.
- > Prima **RECORD** (Gravar) duas vezes para iniciar a gravação.

Escolher outra fonte ou desligar o televisor durante a gravação a partir de uma máquina de filmar interrompe a gravação. Não é possível ver canais de televisão durante a gravação.

O painel de tomadas no televisor permite ligar cabos de entrada de sinal assim como uma variedade de equipamento adicional, como um videogravador ou um DVD.

As tomadas AV são as tomadas principais para a ligação de equipamento adicional. Qualquer equipamento que ligue a estas tomadas deve estar registado no menu CONNECTIONS (Ligações). Para obter mais informações, consulte o capítulo “Configurar o televisor pela primeira vez” na página 6.



~
Ligações à alimentação eléctrica.

AV 1
Tomada de 21 pinos para a ligação de DVD, um descodificador, um controlador de descodificadores ou um videogravador. Pode igualmente ligar outros tipos de equipamento adicional.

AV 2 / Y – Pb – Pr
Tomada de 21 pinos para a ligação AV ou de outro equipamento, tal como um controlador de descodificadores, um gravador de DVD ou uma consola de jogos.

AV3
R – L (D-E): Sinal de linha da direita e esquerda (áudio).
VIDEO: Sinal de vídeo.

AV3 – VGA
Ligação VGA para a recepção de gráficos analógicos de um computador externo. Suporta as seguintes resoluções de ecrã: 60 Hz; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480, 1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

POWER LINK
Para ligação de colunas externas Bang & Olufsen. Ligue um divisor Power Link se as suas colunas ligadas possuírem apenas uma tomada Power Link.

C1 – C2
Para sinais de controlo IV para equipamento externo ligado às tomadas AV.

HDMI
(High Definition Multimedia Interface) (Interface Multimedia de Alta definição) para ser utilizado em conjunto com uma tomada AV. Para ligação de uma fonte de vídeo HDMI ou de um computador.

AERIAL (Antena)
Tomada de entrada da antena exterior ou rede de Televisão por cabo.

Ligar equipamento adicional

Este capítulo descreve como ligar equipamento adicional ao televisor.

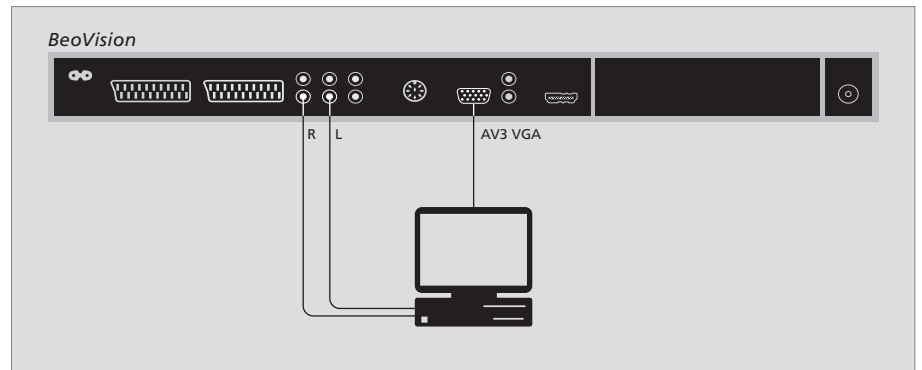
Pode ligar um computador e utilizar o televisor como monitor.

É possível ligar um decodificador ao televisor através de uma das tomadas AV de 21 pinos.

Um controlador de decodificadores pode ser ligado a qualquer uma das tomadas AV.

Certifique-se de que todo o equipamento ligado está registado no menu CONNECTIONS (Ligações). Para obter mais informações, consulte o capítulo “Registar equipamento de vídeo adicional” na página 26.

Ligar um computador



Desligue o televisor, o computador, e *todo o equipamento ligado ao computador da alimentação eléctrica.*

Utilizando o tipo de cabo apropriado, ligue uma extremidade à tomada de saída VGA no seu computador e a outra extremidade à tomada VGA no televisor.

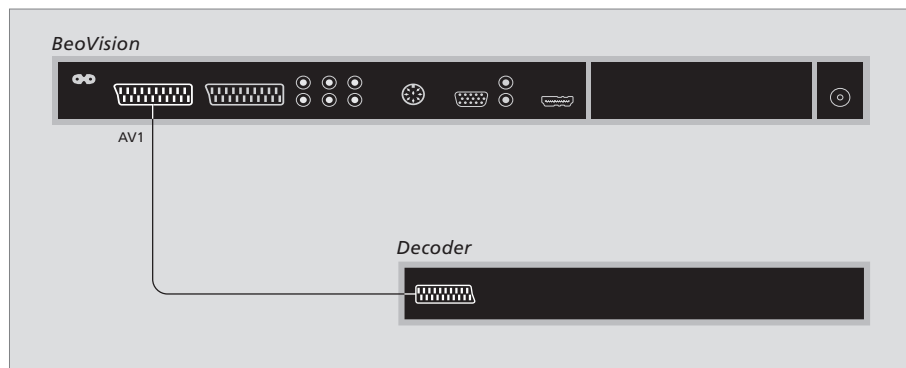
Para ouvir som do computador nas colunas do televisor, utilize o cabo adequado e ligue a saída de som no computador às tomadas R–L no televisor.

Volte a ligar o televisor, o computador e *todo o equipamento ligado ao computador à alimentação eléctrica.*

IMPORTANTE! *Se quiser ligar um computador ao televisor e utilizar o televisor como monitor, certifique-se que o televisor, o computador e todo o equipamento ligado ao computador são desligados da alimentação eléctrica antes de ligar o computador e o televisor entre si.*

Além disso, o computador deve estar ligado a uma tomada de parede com ligação à terra, conforme especificado nas instruções de configuração do computador.

Ligar um descodificador



Desligue todos os sistemas envolvidos da alimentação eléctrica antes de ligar o equipamento externo.

- > Ligue o cabo da antena exterior à tomada identificada com AERIAL (Antena) no televisor.
- > Ligue o descodificador a uma das tomadas AV de 21 pinos no painel de tomadas do televisor.

Se quiser ligar um descodificador RF, ligue o cabo da antena exterior à tomada de entrada do descodificador e, em seguida, reencaminhe o sinal ou o cabo para a tomada da antena do televisor (identificada com AERIAL (Antena)).

Detecção de canais sintonizados e de descodificadores

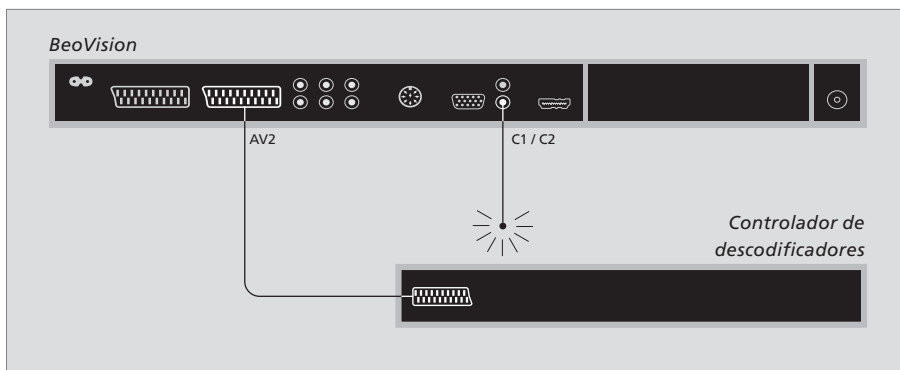
Na maior parte dos casos um descodificador ligado é automaticamente registado durante a sintonização. O descodificador deve detectar automaticamente os canais que necessitam de ser descodificados. No entanto, se não for este o caso, pode ajustar a definição através do menu MANUAL TUNING (Sintonização manual) para o canal em questão. Consulte a secção intitulada "Ajustar canais de televisão sintonizados" no capítulo "Editar canais sintonizados" na página 10.

Ligar um controlador de descodificadores

Desligue todos os sistemas envolvidos da alimentação eléctrica antes de ligar o equipamento externo.

- > Ligue uma das extremidades de um cabo AV de 21 pinos ao controlador de descodificadores.
- > Ligue o cabo a uma das tomadas AV na parte de trás do televisor.
- > Ligue o transmissor de IV à tomada C1 ou C2 no televisor.
- > Se o seu controlador de descodificadores emitir sinal de vídeo HDMI, ligue também o controlador de descodificadores à tomada HDMI.
- > Prenda o transmissor de IV ao receptor de IV do controlador de descodificadores.

Para poder utilizar o comando à distância fornecido com o controlador de descodificadores, não cubra completamente o respectivo receptor de IV.



Stand-by automático ...

Quando regista um controlador de descodificadores no menu CONNECTIONS (Ligações), pode também seleccionar um tempo de "AUTO STANDBY" (Stand-by automático) para o seu controlador de descodificadores. Isto significa que pode seleccionar se o controlador de descodificadores ligado deve mudar automaticamente para stand-by.

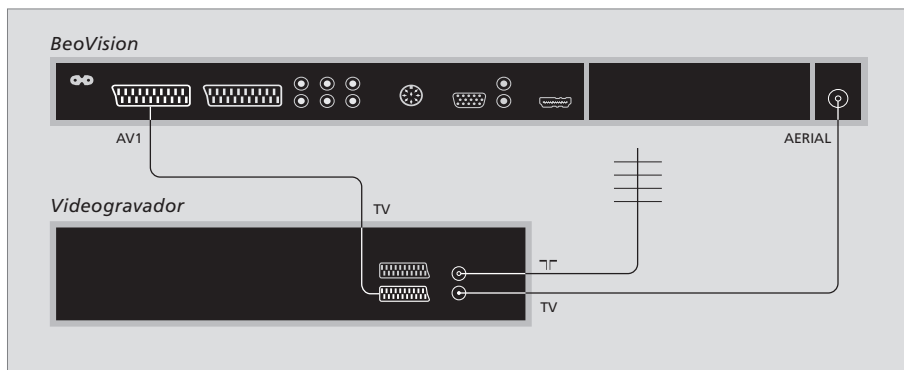
As opções são:

- AFTER 0 MIN (Após 0 min.) ... O controlador de descodificadores muda imediatamente para stand-by quando selecciona outra fonte.
- AFTER 30 MIN (Após 30 min.) ... O controlador de descodificadores muda para stand-by 30 minutos depois de ter seleccionado outra fonte*.
- AT TV STANDBY (Aquando do stand-by do televisor) ... O controlador de descodificadores muda para stand-by quando colocar o televisor em stand-by.
- NEVER (Nunca) ... O controlador de descodificadores não muda automaticamente para stand-by.
- FOLLOW TV (Seguir televisor) ... O controlador de descodificadores liga quando ligar o televisor e muda para stand-by quando colocar o televisor em stand-by.

Os controladores de descodificadores têm de ser configurados de acordo com a documentação fornecida com os mesmos.

**Se colocar o televisor em stand-by antes de terem decorrido os 30 minutos, o controlador de descodificadores muda também para stand-by.*

Ligar um videogravador




Desligue todos os sistemas envolvidos da alimentação eléctrica antes de ligar o equipamento externo.

- > Ligue uma extremidade de um cabo AV de 21 pinos à tomada AV na parte de trás do videogravador.
- > De seguida ligue o cabo a uma das tomadas AV na parte de trás do televisor.

Ligação da antena

Utilize a ligação da antena exterior (ou a ligação da rede de TV cabo) e o cabo de antena fornecido com o videogravador.

- > Ligue o cabo da antena exterior à tomada de entrada de sinal assinalada com  no painel traseiro do videogravador.
- > Direcione o sinal da antena para o televisor, utilizando o cabo de antena fornecido com o videogravador.
- > Insira uma das extremidades na tomada identificada com TV no gravador e a outra extremidade na tomada da antena identificada com AERIAL (Antena) no painel de terminais do televisor.

Videogravador

Se ligar um gravador de vídeo ao seu televisor e se estiver ligado um descodificador ao seu televisor, pode apenas gravar canais descodificados através da gravação instantânea. Prima RECORD (Gravar), RECORD (Gravar) no Beo4 para iniciar uma gravação de um canal descodificado. Note que tem que mudar para outro canal descodificado durante a gravação. Se mudar para outro canal o gravador irá iniciar a gravação deste novo canal seleccionado.

Se ligar equipamento de vídeo adicional ao televisor, tem de registar esse equipamento no menu CONNECTIONS (Ligações).

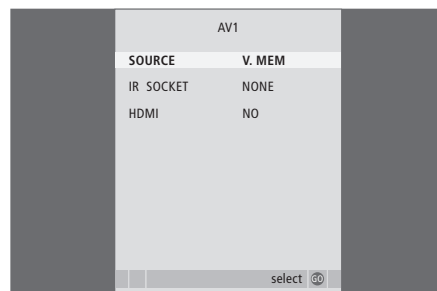
Quando o sistema é instalado pela primeira vez aparece automaticamente no ecrã o menu CONNECTIONS (Ligações). Deste modo, é possível registar qualquer equipamento que possa ter ligado ao seu televisor. Se ligar posteriormente equipamento, de forma permanente, tem que registar este equipamento no menu CONNECTIONS (Ligações).

Para obter informações sobre onde e como ligar equipamento suplementar, consulte as páginas anteriores e o capítulo "O painel de tomadas" na página 21.

O que está ligado?

O registo do equipamento ligado ao televisor, permite-lhe activá-lo com o comando à distância Beo4.

- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP (Configuração TV).
- > Prima **▼** para realçar CONNECTIONS (Ligações).
- > Prima **GO** (Ir) para chamar o menu CONNECTIONS (Ligações).
- > Prima **▲** ou **▼** para se movimentar entre as diferentes tomadas: AV1, AV2 e AV3.
- > Prima **GO** (Ir) para poder registar um produto ligado à tomada realçada.
- > Prima **▲** ou **▼** para se deslocar entre as diferentes definições.
- > Prima **◀** ou **▶** para registar o equipamento que ligou à tomada realçada.
- > Prima **GO** (Ir) para memorizar as definições e poder seleccionar outra tomada AV.
- > Quando tiver concluído as suas configurações, prima **STOP** para recuar através dos menus anteriores ou prima **EXIT** (Sair) para sair directamente de todos os menus.



Quando tiver ligado equipamento de vídeo adicional ao televisor, tem também que “dizer” ao sistema o que está ligado.

O que pode encontrar no menu CONNECTIONS (Ligações) ...

AV 1

V.MEM ... Se tiver ligado um videogravador Bang & Olufsen ou qualquer outro videogravador.

DVD ... Se tiver ligado um leitor DVD.

STB (DTV) ... Se tiver ligado um controlador de descodificadores registado como DTV.

STB (V.AUX) ... Se tiver ligado um controlador de descodificadores registado como V.AUX.

DECODER (Descodificador) ... Se tiver ligado um descodificador.

V.AUX ... Se tiver ligado qualquer outro tipo de equipamento auxiliar.

NONE (Nenhum) ... se não se encontrar ligado nenhum equipamento.

IR SOCKET (Tomada IV) ... Se o equipamento ligado à tomada for controlado através de IV, seleccione a que tomada o controlador IV é ligado; C1 ou C2.

HDMI ... Se a fonte ligada a esta tomada AV também estiver ligada à tomada HDMI, seleccione YES (Sim), caso contrário seleccione NO (Não).

AV 2

V.MEM ... Se tiver ligado um videogravador Bang & Olufsen ou qualquer outro videogravador.

DVD ... Se tiver ligado um leitor DVD.

STB (DTV) ... Se tiver ligado um controlador de descodificadores registado como DTV.

STB (V.AUX) ... Se tiver ligado um controlador de descodificadores registado como V.AUX.

DECODER (Descodificador) ... Se tiver ligado um descodificador.

V.AUX ... Se tiver ligado qualquer outro tipo de equipamento auxiliar.

NONE (Nenhum) ... se não se encontrar ligado nenhum equipamento.

IR SOCKET (Tomada IV) ... Se o equipamento ligado à tomada for controlado através de IV, seleccione a que tomada o controlador IV é ligado; C1 ou C2.

HDMI ... Se a fonte ligada a esta tomada AV também estiver ligada à tomada HDMI, seleccione YES (Sim), caso contrário seleccione NO (Não).

YPbPr ... Indica se o equipamento está ou não ligado ao televisor através das tomadas YPbPr. Opções YES (Sim) ou NO (Não).

AV 3

PC ... Se tiver ligado um computador.

DVD ... Se tiver ligado um leitor DVD.

STB (DTV) ... Se tiver ligado um controlador de descodificadores registado como DTV.

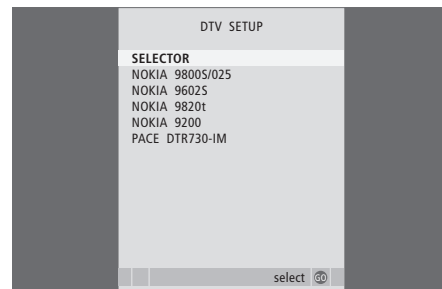
STB (V.AUX) ... Se tiver ligado um controlador de descodificadores registado como V.AUX.

NONE (Nenhum) ... se não se encontrar ligado nenhum equipamento.

IR SOCKET (Tomada IV) ... Se o equipamento ligado à tomada for controlado através de IV, seleccione a que tomada o controlador IV é ligado; C1 ou C2.

HDMI ... Se a fonte ligada a esta tomada AV também estiver ligada à tomada HDMI, seleccione YES (Sim), caso contrário seleccione NO (Não).

VGA ... Indica se o equipamento - fonte de vídeo de alta definição ou PC - está ou não ligado ao televisor através da tomada VGA. Opções YES (Sim) ou NO (Não).



Se ligou um controlador de descodificadores, terá de seleccionar o seu controlador de descodificadores de uma lista no ecrã quando seleccionar STB no menu CONNECTIONS (Ligações).

Se uma fonte estiver ligada à tomada HDMI, algumas funções de vídeo são afectadas:

- O menu Set-top Box Controller não aparece;
- Não é possível gravar uma fonte HD, a não ser que o seu equipamento HD também forneça um sinal de Definição Padrão (SD);

Este capítulo explica como operar um controlador de descodificadores ligado, como utilizar o televisor como um monitor de computador e como operar o televisor na Opção 4.

Definições de sintonização e de preferência, 5

Fique a saber como configurar o seu televisor pela primeira vez e como sintonizar canais. Este capítulo contém também informações acerca das definições para a imagem e o som.

Colocação, tomadas e ligações, 17

Fique a saber como manusear e instalar o seu televisor e onde se localizam as tomadas. Fique a saber como ligar um descodificador, um controlador de descodificadores ou um videogravador ao seu televisor e como registar equipamento adicional.

Operação avançada, 29

- Operação do controlador de descodificadores, 30
- Utilizar o seu televisor como um monitor de computador, 32
- Dois televisores na mesma divisão, 33

Personalizar o Beo4, 34

Índice remissivo, 36

O seu televisor está equipado com um controlador de descodificadores incorporado.

O Set-top Box Controller funciona como um intérprete entre o descodificador que escolheu e o comando à distância Beo4. Quando um controlador de descodificadores se encontrar ligado, pode utilizar o comando à distância Beo4 para aceder aos canais e funções disponibilizadas pelo seu controlador de descodificadores.

Algumas funções ficam imediatamente disponíveis através do Beo4 quando liga o controlador de descodificadores. Funções adicionais estão disponíveis através de um menu Set-top Box Controller que chama para o ecrã.

Menu Set-top Box Controller

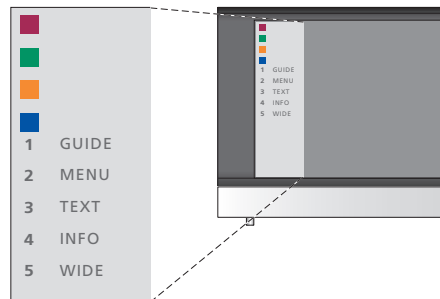
Alguns dos botões no comando à distância do seu controlador de descodificadores não estão imediatamente disponíveis no Beo4. Para saber quais são os botões do Beo4 que activam serviços ou funções específicos no seu controlador de descodificadores, chame o menu Set-top Box Controller ao ecrã.

Prima para ligar o controlador de descodificadores **DTV**

Prima para chamar o menu Set-top Box Controller **MENU**

Prima o botão numérico que activa a função que deseja, ou ... **1 – 9**

... prima um dos botões coloridos para activar uma função



Exemplo de um menu Set-top Box Controller – Os botões do Beo4 são apresentados à esquerda do menu e os botões do controlador de descodificadores são apresentados à direita.


NOTA! O seu controlador de descodificadores pode ser registado como DTV) ou V.AUX no menu CONNECTIONS (Ligações). Isto determina qual o botão que activa o controlador de descodificadores, DTV ou V.AUX.

Operação universal do Beo4

Se souber qual é o botão do Beo4 que activa a função que pretende, pode activar a função sem chamar primeiro o menu Set-top Box Controller.

Com o seu controlador de descodificadores activado ...

Prima GO (Ir) e depois o botão numérico que activa a função que pretende **GO**
1 – 9

Prima um dos botões coloridos para activar uma função 

Prima GO (Ir) e, de seguida, **GO**
▲ ou **▼** para subir ou descer directamente através dos canais **▲**
▼

Prima e mantenha premido GO **GO**
(Ir) para chamar o Guia de Programas ou o separador "Now/Next" ("Agora/Seguinte") no ecrã, dependendo do seu controlador de descodificadores

Utilizar o menu do próprio controlador de descodificadores

Depois de activar o controlador de descodificadores, pode operar os menus do próprio controlador de descodificadores, tal como o guia de canais, através do Beo4.

Enquanto é exibido o menu do próprio controlador de descodificadores ...

Desloca o cursor para cima ou para baixo **▲**
▼


Desloca o cursor para a esquerda ou para a direita **◀** **▶**

Selecciona e activa uma função **GO**
GO

Prima GO (Ir) e, de seguida, **GO**
◀ ou **▶** para se deslocar entre as páginas do menu ou aceder a listas de programas **◀** **▶**

Sai dos menus ou volta a um menu anterior* **STOP**

Sai dos menus, entra ou sai dos diferentes modos, por exemplo, rádio **EXIT**

Utilize os botões coloridos conforme indicado nos menus do seu controlador de descodificadores 

**Dependendo do seu controlador de descodificadores, poderá ter de premir EXIT (Sair) duas vezes em vez de STOP para voltar a um menu anterior.*

Quando o controlador de descodificadores se encontra seleccionado como fonte, prima MENU duas vezes para chamar o menu principal do televisor.

Se ligar o televisor a um computador, conforme descrito na página 26, pode utilizá-lo como um monitor.

IMPORTANTE! Se quiser ligar um computador ao televisor e utilizar o televisor como monitor, certifique-se que desliga o televisor, o computador e todo o equipamento ligado ao computador da alimentação eléctrica, antes de ligar o computador e o televisor entre si.

Quando em utilização, o computador deve estar ligado a uma tomada de parede ligada à massa, conforme especificado nas instruções de configuração do computador.

Chamar a imagem do computador para o ecrã

Para ver a imagem do computador no ecrã do televisor, deverá chamá-la com o Beo4.

O televisor suporta as seguintes resoluções de ecrã: 60 Hz; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480, 1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

Para chamar a imagem do computador ...

Prima repetidamente até ser exibido PC* no visor do Beo4

LIST

PC

Prima para chamar a imagem

GO

De seguida pode operar o computador da maneira habitual.

**Para exibir PC no Beo4, tem primeiro de adicionar a função à lista de funções do Beo4. Para mais informações, consulte o capítulo "Personalizar o Beo4" na página 34.*

Se tiver colocado o BeoVision 8 numa divisão onde já se encontra um televisor Bang & Olufsen, e os comandos do Beo4 puderem ser recebidos por ambos os televisores, deverá mudar a definição da opção do BeoVision 8. Isto impede a activação simultânea dos dois televisores.

Um comando à distância para ambos os televisores

Para o televisor funcionar correctamente é essencial que o programe com a opção correcta:

Programar o televisor para Option 4 (Opção 4) ...

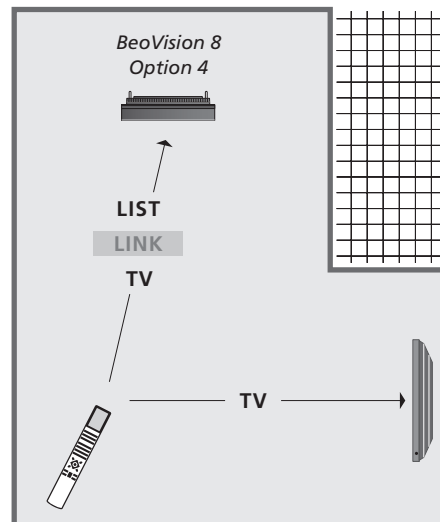
- > Enquanto mantém premido o botão • no Beo4, prima LIST.
- > Solte os dois botões.
- > Prima LIST (Lista) repetidamente para exibir OPTION? (Opção?) no Beo4 e prima GO (Ir).
- > Prima LIST (Lista) repetidamente para exibir V.OPT no Beo4 e prima 4.

Utilizar o seu televisor com Option 4 (Opção 4)...

Normalmente, pode activar uma fonte, como TV, premindo simplesmente o botão da respectiva fonte no Beo4. Contudo, quando configurar o televisor para Option 4, deverá fazer o seguinte:

- > Prima LIST (Lista) repetidamente até ser exibido LINK* (Ligação) no visor do Beo4.
- > Prima um botão de fonte como, por exemplo, TV.

**Para exibir LINK (Ligação) no Beo4, tem de adicionar a função à lista de funções do Beo4. Para obter mais informações, consulte o capítulo "Personalizar o Beo4" na página 34.*



Para utilizar o teletexto num televisor configurado para Option 4 (Opção 4), tem que configurar o Beo4 para "VIDEO 3", mas isto limita as funções do Beo4 que podem ser utilizadas com televisores configurados para outras opções. Para obter mais informações, consulte o capítulo "Personalizar o Beo4" na página 34.

Os botões do Beo4 permitem o comando à distância directo de um grande número de funções do televisor e o visor do Beo4 dá-lhe acesso a ainda mais funções.

Sempre que uma fonte é apresentada no Beo4 (TV, RADIO, etc.), pode premir o botão LIST (Lista) e chamar para o visor funções suplementares que o ajudarão a operar essa fonte, tal como se estivesse a chamar botões suplementares. Pode também ligar equipamento suplementar ligado ao televisor.

Pode personalizar um Beo4 novo de modo a adequar-se ao seu televisor e alterar a ordem pela qual estas funções suplementares aparecem quando as chama.

Convém referir que o Beo4 contém uma lista de todas as funções suplementares áudio e vídeo da Bang & Olufsen, mas que apenas funcionam as suportadas pelo televisor quando as chama no visor do Beo4.

Configurar o Beo4

O Beo4 vem configurado de fábrica para utilização com o BeoVision 8. Contudo, se adquirir um Beo4 novo, pode configurá-lo para funcionar também com o seu televisor.

Prima continuamente o botão stand-by •

Prima para ter acesso à função de configuração do Beo4 LIST

Solte os dois botões. ADD? (Adicionar?) é exibido no visor ADD?

Prima repetidamente para exibir CONFIG? no Beo4 LIST CONFIG?

Prima para poder seleccionar o tipo de configuração GO

Prima repetidamente para exibir VIDEO? no Beo4 LIST VIDEO?

Prima para ter acesso à configuração de vídeo GO

Prima repetidamente para exibir VIDEO 2 no Beo4* LIST VIDEO 2

Prima para memorizar a configuração GO

STORED (Memorizado) é exibido, indicando que a configuração foi memorizada. Sai automaticamente da função de configuração do Beo4 STORED

*Se tiver configurado o seu televisor para Option 4 (Opção 4), seleccione "VIDEO 3".

Adicionar um "botão" suplementar

Quando adicionar uma nova função à lista do Beo4, pode chamar este novo "botão" no visor do Beo4.

Prima continuamente o botão stand-by •

Prima para ter acesso à função de configuração do Beo4 LIST

Solte os dois botões. ADD? (Adicionar?) é exibido no visor ADD?

Prima para chamar a lista de "botões" disponíveis para adicionar. O primeiro "botão" aparece no visor de forma intermitente GO

Prima para andar para a frente ou para trás na lista de todos os "botões" suplementares ▲ ▼

Prima para adicionar e colocar o "botão" na sua posição predefinida ou como o primeiro "botão" da lista ou ... GO

... prima para inserir o "botão" numa posição específica na lista 1 – 9

Aparece ADDED (Adicionado), indicando que o "botão" foi adicionado. Sai automaticamente da função de configuração do Beo4 ADDED

Mudar a ordem de “botões” suplementares

Pode reorganizar a ordem pela qual os “botões” suplementares aparecem quando prime LIST (Lista)

Prima continuamente o botão stand-by •

Prima para ter acesso à função de configuração do Beo4 LIST

Solte os dois botões. ADD? (Adicionar?) é exibido no visor ADD?

Prima repetidamente para exibir REMOVE? (Remover?) no Beo4 LIST REMOVE?

Prima para chamar a lista de “botões” suplementares. O primeiro “botão” aparece no visor GO

Prima para andar para a frente ou para trás na lista de “botões” suplementares ▲ ▼

Prima para colocar o “botão” exibido como o primeiro na lista ou ... GO

... prima para deslocar o “botão” para uma posição específica na lista 1 – 9

Aparece MOVED (Deslocado), indicando que o “botão” foi deslocado. Sai automaticamente da função de configuração do Beo4 MOVED

Remover um “botão” suplementar

Pode remover qualquer um dos “botões” suplementares que estão disponíveis quando prime LIST (Lista).

Prima continuamente o botão stand-by •

Prima para ter acesso à função de configuração do Beo4 LIST

Solte os dois botões. ADD? (Adicionar?) é exibido no visor ADD?

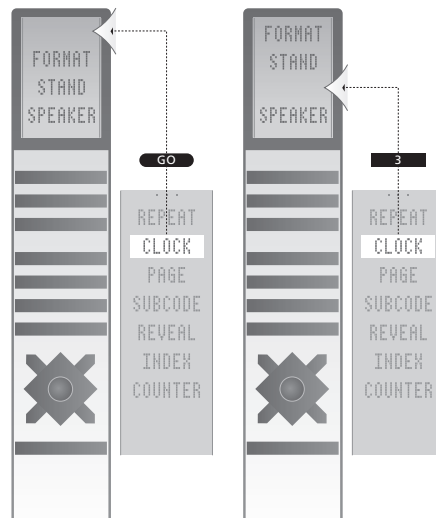
Prima repetidamente para exibir REMOVE? (Remover?) no Beo4 LIST REMOVE?

Prima para chamar a lista de “botões” suplementares. O primeiro “botão” aparece no visor GO

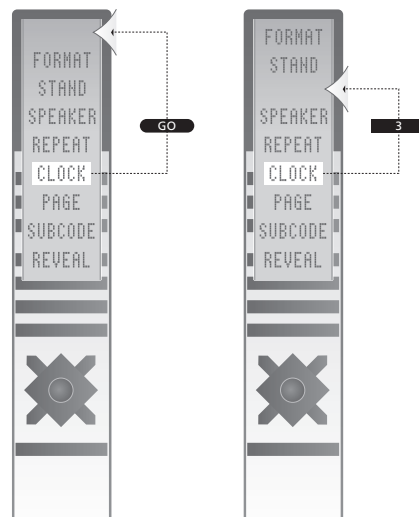
Prima para andar para a frente ou para trás na lista de “botões” suplementares ▲ ▼

Prima para remover o “botão” apresentado no visor GO

Aparece REMOVED (Removido), indicando que o “botão” foi removido. Sai automaticamente da função de configuração do Beo4 REMOVED



Adicione um “botão” suplementar ao Beo4, quer no início da lista quer numa posição específica.



Desloque “botões” suplementares, quer para o início da lista quer para uma posição específica.

Auscultadores

Ligar auscultadores, 20

Canais de televisão

Adicionar novos canais de televisão, 13
 Ajustar canais sintonizados, 10
 Atribuir um nome a canais sintonizados, 9
 Chamar uma lista de canais de televisão, *Guia*
p. 6
 Deslocar canais sintonizados, 8
 Editar canais sintonizados, 8
 Eliminar canais sintonizados, 8
 Seleccionar um canal de televisão, *Guia p. 6*
 Sintonização automática – primeira
 configuração do seu televisor, 6
 Voltar a sintonizar através da sintonização
 automática, 12

Colocação

Instalar o seu televisor, 18

Colunas

Alterar o balanço ou combinação das colunas,
Guia p. 9
 Definições de som, 14
 Ligar colunas, 21

Comando à distância Beo4

Adicionar um “botão” à lista Beo4, 34
 Apresentando o seu televisor e o Beo4, *Guia*
p. 4
 Configurar o Beo4, 34
 Limpar o Beo4, *Guia p. 12*
 Mover “botões” suplementares, 35
 Personalizar o Beo4, 34
 Remover um “botão” da lista Beo4, 35
 Substituir as pilhas do Beo4, *Guia p. 12*
 Utilizar o Beo4, *Guia p. 4*

Contacto

Contacte a Bang & Olufsen, *Guia p. 14*

Controlador de descodificadores

Ligar um controlador de descodificadores, 24
 Menu Controlador da Set-top-Box, 30
 Operação do Beo4 universal, 31
 Utilizar o controlador de descodificadores
 numa divisão de ligação, 31
 Utilizar o menu do próprio controlador de
 descodificadores, 31

Descodificador

Ligar um descodificador, 23

Formato

Alterar o formato da imagem, *Guia p. 9*

Idioma

Alterar tipo de som ou língua, *Guia p. 8*
 Escolher a língua dos menus, 16
 Primeira configuração - escolher a língua dos
 menus, 6

Imagem

Ajustar brilho, cor ou contraste 14
 Alterar formato da imagem, *Guia p. 9*
 Retirar a imagem do ecrã, 14

Legendas

Legendas do teletexto, *Guia p. 11*

Ligações

Antena e ligação à alimentação eléctrica, 19
 Auscultadores, 20
 Colunas, 21
 Controlador de descodificadores, 24
 Descodificador, 23
 Painel de tomadas, 21
 Registrar equipamento de vídeo adicional, 26
 Tomadas para ligações temporárias, 20
 Videogravador, 25

Limpeza

- Ecrã, *Guia p. 12*
- Manusear o seu televisor, 18
- Manutenção do seu televisor, *Guia p. 12*
- Substituir as pilhas do Beo4, *Guia p. 12*

Monitor do computador

- Ajustar imagem, 14
- Chamar a imagem do computador para o ecrã, 32
- Ligar um computador, 22

Máquina fotográfica

- Copiar de uma máquina fotográfica para uma cassete vídeo, 20
- Ligar uma máquina fotográfica, 20

O painel de tomadas

- Painel de tomadas, 21
- Tomadas para máquina fotográfica e auscultadores, 20

Primeira configuração

- Primeira configuração, 6

Som

- Ajustar ou silenciar o som, *Guia p. 8*
- Ajustar volume, graves ou agudos, 15
- Alterar o balanço ou combinação das colunas, *Guia p. 9*
- Alterar tipo de som ou língua, *Guia p. 8*

Sintonizar

- Adicionar novos canais de televisão, 13
- Ajustar canais sintonizados, 10
- Atribuir um nome a canais sintonizados, 9
- Deslocar canais sintonizados, 8
- Eliminar canais sintonizados, 8
- Sintonização automática – primeira configuração do seu televisor, 6
- Voltar a sintonizar através da sintonização automática, 12

Teletexto

- Funções básicas do teletexto, *Guia p. 10*
- Utilização diária de páginas MEMO, *Guia p. 11*
- Memorizar páginas de teletexto favoritas, *Guia p. 11*

Visores e menus

- Informação exibida e menus, *Guia p. 5*
- Menus no ecrã, 4



Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE) – Protecção ambiental

O Parlamento Europeu e o Conselho da União Europeia emitiram a Directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos. O objectivo da Directiva é evitar a criação de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos e promover da reutilização e reciclagem e outras formas de recuperação deste tipo de resíduos. Como tal, a Directiva diz respeito a produtores, distribuidores e consumidores.

A Directiva REEE determina que tanto os fabricantes como os consumidores finais eliminem equipamento e componentes eléctricos e electrónicos de forma segura para o ambiente, e que o equipamento e os resíduos sejam reutilizados ou recuperados para os seus respectivos materiais ou energia.

Equipamento e componentes eléctricos e electrónicos não podem ser descartados no lixo doméstico normal; todo o equipamento e componentes eléctricos e electrónicos têm que ser recolhidos e descartados em separado.

Produtos e equipamentos que tenham que ser recolhidos para reutilização, reciclagem e outras formas de recuperação estão identificados com o pictograma apresentado.

Sempre que elimina equipamento eléctrico e electrónico através dos sistemas de recolha disponíveis no seu país, está a proteger o ambiente, a saúde humana e a contribuir para uma utilização prudente e racional dos recursos naturais. A recolha de equipamento eléctrico e electrónico e respectivos resíduos impede a potencial contaminação da natureza por substâncias nocivas que possam estar presentes nos produtos e equipamento eléctrico e electrónico.

O seu vendedor Bang & Olufsen poderá ajudá-lo e aconselhá-lo sobre a forma correcta de eliminação no seu país.

Produtos de pequenas dimensões podem não estar identificados com o pictograma; nesse caso, este estará presente no manual de instruções, no certificado de garantia e impresso na embalagem.

CE Este produto corresponde aos requisitos presentes nas directivas 89/336 e 73/23 da UEE

As especificações técnicas, as funcionalidades e a respectiva utilização estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

